

ねん がつごう ぴっくあっぷ
■れすばす 2020 年 10 月 号 ピックアップ

がいこくじんむ しょうびんぐさぽーとあぷり
外 国 人 向 け ショッピング サポート アプリ「Payke」



© Payke, Inc.



にっぽん か もの がいこくじん なや もんだい おお しょうひん ぱっ
日 本 で 買 い 物 を す る 外 国 人 を 悩 ま せ る 問 題 の ひ と つ が、 多 く の 商 品 の パ ッ

けーじ にほんご せつめい か しょうひん せいぶん
ケージに日本語の説明しか書かれていないことだといわれます。その商 品 の 成 分

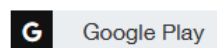
つか かた みりよく じょうほう こうにゆう
や 使 い 方、ど ん な 魅 力 が あ る の か と い っ た 情 報 が わ か ら な い た め、購 入 す る こ

じぶん きぼう こと しょうひん か ひと すく
と を あ き ら め た り、自 分 の 希 望 と は 異 な る 商 品 を 買 っ て し ま う 人 も 少 な く あ り ま せ

こんかい しょうかい がいこくじん か もの さぽーと
ん。今 回 ご 紹 介 す る 「Payke」は、そ ん な 外 国 人 の 買 い 物 を サ ポ ー ト す る た め に

かいはつ あぷり しょうひん ぱっけーじ ばーこーど すまほ すきゃん
開 発 さ れ た ア プ リ で す。商 品 の パ ッ ケ ー ジ に あ る バ ー コ ー ド を ス マ ホ で ス キ ャ ン す る だ

しょうひん じょうほう ゆーざー きぼう げんご ひょうじ
け で、そ の 商 品 の 情 報 を ユ ー ザ ー の 希 望 の 言 語 で 表 示 し て く れ ま す。



げんざい たいおう にほんご えいご ちゅうごくご はんたいじ かんたい
現在、「Payke」が対応しているのは、日本語、英語、中国語(繁体字・简体
じ かんこくご たいご ベとなむご げんご ねん がつ りりーすいこう しんぷる
字)、韓国語、タイ語、ベトナム語の 7 言語。2015 年 11 月のリリース以降、シンプルで
つか がって あぶり おお ゆーざー かくとく せかい くに ちいき
使い勝手のよいアプリとして多くのユーザーを獲得し、世界 142 の国と地域で
るいけいだうんろーどすう まん にんき あぶり
累計ダウンロード数が 400 万にもものぼる、人気のアプリとなっています。

つか みせ がいこくご てんいん しょうひん しょう
「Payke」を使えば、お店に外国語がわかる店員がいなくても、その商品の詳
さい じょうほう みりよく りかい うえ こうにゆう き
細な情報や魅力を理解した上で購入するかどうかを決めることができます。
につぼん おとず がいこくじん につぼん く がいこくじん かた やくだ あ
日本を訪れる外国人はもちろん、日本で暮らす外国人の方にも役立つア
ぷり きかい だうんろーど
プリですので、ぜひ、この機会にダウンロードしてみたいはいかがでしょうか？

しょうさい かき さいと らん
※ 詳細は、下記のサイトをご覧ください。

か ものさばーとあぶり しょうかいページ
○お買い物サポートアプリ「Payke」紹介ページ

<https://payke.co.jp/business>



© Payke, Inc.